



## 2012 1月-3月 ハバロフスクホテル・送迎・ガイド・通訳料金

◆ハバロフスク ホテル料金 \*表示料金は日本円(1部屋あたりの料金)

ホテル名	ホテルグレード	部屋タイプ	利用人数	料金【ROOM/NIGHT】	朝食 ○込み	備考【宿泊日】	バスタブ	インターネット
アリ ALI	デラックス (2000年にオープンした近代的なホテル。バスタブつき。)	スタンダードシングル	1	¥13,300	○	1/15-3/31	○	LAN接続無料・無線 (110ループル/1H)
		ビジネスシングル	1	¥16,900				
		ダブル	1	¥18,300				
			2	¥20,600				
		ツイン	1	¥20,600				
			2	¥23,400				
		デラックスダブル	1	¥25,300				
2	¥28,800							
パルス PARUS	デラックス (もと迎賓館をホテルとして利用。アムール川のほとり、バスタブつき。部屋数が少ないので、お早目にご検討下さい。)	A 棟(セミデラックス)			○	1/1-3/31	○	全室無線 (300ループル/2H)
		シングル	1	¥24,500				
		ダブル	1	¥30,700				
			2	¥33,700				
		ツイン	1	¥30,700				
			2	¥33,700				
		B 棟(スタンダードルーム)			○	1/15-3/31	○	全室無線 (300ループル/2H)
		シングル	1	¥19,000				
		ダブル (スタンダード)	1	¥19,700				
			2	¥23,800				
		ダブル (スーベリア)	1	¥20,800				
			2	¥25,400				
		ツイン	1	¥19,700				
			2	¥23,800				
		CENTRAL 棟(デラックス)			○	1/15-3/31	○	全室無線 (300ループル/2H)
		シングル	1	¥37,300				
		ツインデラックス	1	¥40,200				
2	¥40,200							
ダブルデラックス	1	¥49,500						
	2	¥49,500						
2ROOM ダブルデラックス	1	¥59,000						
2	¥59,000							
ハバロフスクシ ティ KHABAROVSK CITY	デラックス (2008年にオープンしたモダンなホテル。中心地に近く便利。)	シングル	1	¥16,900	○	1/15-3/31	×	全室無線 無料
		ツイン	1	¥18,500				
			2	¥21,800				
		ダブル	1	¥17,200				
			2	¥20,500				
		セミ:スイート (ダブル)	1	¥26,800				
			2	¥29,600				
		デラックスダブル	1	¥33,500				
2	¥35,200							
サッポロ SAPPORO	スタンダード (中心地にあり便利。部屋数が少ないので、お早めにご検討)	シングル	1	¥15,900	○	1/15-3/31		全室無線 (200ループル/2H)
		ツイン/ダブル	1	¥17,700				
			2	¥20,600				

◆ハバロフスク ホテル料金 \*表示料金は日本円(1部屋あたりの料金)

ホテル名	ホテルグレード	部屋タイプ	利用人数	料金【ROOM/NIGHT】	朝食 ○込み	備考【宿泊日】	バスタブ	インターネット
インツーリスト INTOURIST お勧め	スタンダード (アムール川を 臨む大型ホテル。日本語も通 じるので安心。 値段は安いのが 快適。)	シングル	1	¥9,300	○	1/15~4/15	○	全室無線 (100ルーブル /40MB)
		ツイン	1	¥10,400				
			2	¥12,100				
		デラックス	1	¥21,900				
			2	¥24,100				
		アパートメント	1	¥27,400				
2	¥29,500							
アムール AMUR	スタンダード (レーニン通り に面した便利な 立地。)	シングル	1	¥13,600	○	1/15-3/31	○	電話回線接続 (50ルーブル/1H)
		エコノミー ツイン	1	¥16,100				
			2	¥19,300				
		スタンダード ツイン	1	¥17,500				
			2	¥20,600				
		スタンダード ダブル	1	¥19,100				
			2	¥24,800				
		シングル (2泊目以降)	1	¥10,800				
			2	¥12,300				
		エコノミー ツイン (2泊目以降)	1	¥12,300				
			2	¥14,900				
		スタンダード ツイン	1	¥13,400				
2	¥16,100							
スタンダード ダブル (2泊目以降)	1	¥13,400						
	2	¥16,100						
ハバロフスク KHABAROVSK	スタンダード	シングル	1	¥13,500	○	1/15-3/31	×	全室無線 (100ルーブル /1H)
		ツイン/ダブル	1	¥19,700				
ツーリスト Tourist	スタンダード (中心地と空港 の間にあるホテル。)		STD シングル		1	¥13,800	○	1/15-3/31
		ハイクラス シングル	1	¥18,600				
		エコ ツイン	1	¥18,600				
			2					
		STD ツイン	1	¥18,400				
			2					
		ハイクラス ツイン	1	¥20,800				
			2					
		STD ダブル	1	¥15,300				
			2					
		ハイクラス ダブル	1	¥20,400				
			2					
		STD シングル (2泊目以降)	1	¥11,400				
		ハイクラス シングル (2泊目以降)	1	¥15,300				
		エコ ツイン (2泊目以降)	1	¥15,300				
			2					
		STD ツイン (2泊目以降)	1	¥16,400				
			2					
ハイクラス ツイン (2泊目以降)	1	¥17,500						
	2							
STD ダブル (2泊目以降)	1	¥13,200						
	2							
ハイクラス ダブル (2泊目以降)	1	¥18,200						
	2							

◆ハバロフスク ホテル料金 \*表示料金は日本円(1部屋あたりの料金)

ホテル名	ホテルグレード	部屋タイプ	利用人数	料金【ROOM/NIGHT】	朝食 ○込み	備考【宿泊日】	バスタブ	インターネット
ツェントラーリナヤ Tsentralnaya	スタンダード (レーニン広場に面する。立地良し。)	シングル	1	¥13,000	○	1/15-3/31	○	電話回線接続 無料
		ツイン	1	¥17,200				
			2					
		シングル(2泊目以降)	1	¥11,100				
		ツイン(2泊目以降)	1	¥15,300				
	2							
マーリイ (Maliy)	スタンダード (小さなホテルだが便利な立地。)	シングル	1	¥16,400	○	1/15-3/31	○	-
		ダブル	1	¥25,100				
			2	¥26,300				
Home Stay (※注1)		BB	1	お問合せ下さい	朝食つき	通年	-	
		HB			朝食+1食			
		FB			全食つき			

※注1 ホームステイの場合、別途ビザサポート料、及び滞在登録料が必要になります。

- 1、ビザサポート料代 ¥18,000  
2、滞在登録料 ¥15,000

～ホームステイ先は選ぶことはできません。基本的にロシア語しか通じない為、数泊の家庭宿泊体験や、ロシア語を勉強されている方にお勧めいたします～

注)インターネットは無線はあってもアクセスは途切れ途切れであったり、非常に遅かったりすることが場所がら多々あります。部屋によっては、無線でも電波が悪いこともございます。インターネットの利用金額はホテルで精算です。ホテルの都合により料金は変更になることもありますが、当社は情報提供による一切の責を負いません。

◆送迎料金 \*表示料金は日本円/基本1台あたりの金額、¥/人表示は、1人当たりの負担額  
ガイドは日本語ガイドです。

車種/席数	乗車人員	1時間あたり	1日あたり (8時間)	空港-ホテル間(片道)		駅-ホテル間(片道)	
		ガイドなし	ガイドなし	ガイドなし	ガイド付き	ガイドなし	ガイド付き
セダン	2	¥4,300	¥34,400	¥7,000	¥12,500	¥5,000	¥8,000
ミニバス	3~6	¥5,500	¥44,000	3000/人	5000/人	2500/人	4000/人
	9	¥6,200	¥49,600	リクエストベース			
その他	*夜間割増<22:00-07:00>合計金額の50%増し		**夜間割増<21:00-08:00>合計金額の25%増し				
	***郊外割増 合計金額の25%増し						

◆ガイド・通訳料金

	1時間あたり	1日あたり(8時間)	備考
日本語ガイド	¥3,700	¥29,600	観光もしくはアシスタント
日本語通訳	¥5,500	¥44,000	視察もしくは公式行事

注)ガイドはあくまで観光の案内資格者です。商談、市場調査等の場合には、通訳手配になります。商談の目的、会社概要等は予めお問い合わせ致します。(業務の内容によって金額が変わります。)

【お申し込み条件】

- 当料金は2012年1月13日現在有効な特別料金です。料金表を改定させていただく場合がございますことをご了承下さい。
- 送迎、ガイドは最低4時間以上の利用からになります。(空港送迎を除く)
- 弊社で航空券手配が無い場合には、別途手数料を2100円をご請求させていただきます。
- 送迎代、ガイド料金には、チップは含まれておりません。お気持ちで直接ドライバー、ガイドにお渡し下さい。
- ガイド、ドライバーは、航空機の到着時刻にあわせてお待ちしております。ただし、航空機や列車の大幅な遅延、またはお客様ご自身の個人的事情(乗り継ぎミス、税関でのトラブル、荷物の紛失など)により最大1時間の待ち時間を越えた際には、追加料金がかかる場合がありますので、予めご了承下さい。
- 最終確認はご出発日の前日から起算して8日前までといたします。キャンセルチャージは出発の前日から起算して7日前より発生いたします。
- \*ただしピークシーズンや特別なケース(見本市、国際会議等)においては別途料金がかかることもあります。

株式会社 ジャパン・エア・トラベル・マーケティング

観光庁長官登録旅行業第1796号 JATA正会員 IATA公認

〒105-0002 東京都港区愛宕1丁目1番10号 ナカタ・マック虎ノ門ビル4階 URL: <http://www.rtb.co.jp>

リテール事業部(個人旅行・業務渡航・グループ旅行部門) RTB(ロシア・トラベル・ビューロー)

TEL: 03-5408-5550 FAX: 03-5408-5551

